



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Buix</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne Seelanders</b>	<b>A</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	05:26	44	12	1					39:05	21	2	39:05	A
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	24:22	23	22	2					44:45	44	2	45:51	B1
69	G	CRAMATTE Tom	205244	26:00	18		3					54:53	69	2	55:35	S2
52	G	COURBAT Théo	209287	32:56	18	21	4									
12		COMMENT Donovan	207124	40:41	12	TS	5									
TS		POUILLY Arthur	204007	59:35	21	TS	6									
18		HOULMANN Joris	214156													
28		CRAMATTE Noé	204292													
8		VAUCLAIR Maxence	212405													
44		MEUSY Hugo	202605													
91		NICOULIN Arnaud	209429													
21		CALABRIA Anthony	208120													
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668													
22		KUNZ Arnaud	202348													
45		PRONGUÉ Mathieu	208133													
95		CHOFFAT Gautier	214091													
66		VOISARD Thibaud	210100													

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>12.10.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>POA24</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettatori	<b>192</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>210341 FROIDEVAUX Jean-Noël</b>	
Official scorer Marqueur	<b>217591 HOULMANN Didier</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9004 MOREL Christophe</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>205183 OBERSON Yvan</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95082</b>
	<b>COURBAT Olivier</b>			

<b>TOTAL</b>		<b>6</b>
TIME OUT	<b>X</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MONBARON Vincent	96196	02:40	TS	81	1					25:19	97	2	26:00	H
6	A	WIDMER Marc	204212	04:48	96	13	2					39:45	87	2	40:41	I
29	G	VIONNET Nicolas	214362	33:28	96	21	3					42:07	96	2	44:07	I
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	34:19	97	87	4									
87		ESTEVEZ Eric	207302	37:04	73	97	5									
21		GURTNER Sébastien	201554	39:05	97	8	6									
81		VOIROL Damien	2189	45:51	13	TS	7									
11		VINALS Joé	204285	49:59	81	6	8									
73		FROSSARD Yann	98430	55:35	11	81	9									
97		GOZEL Gaëtan	204453													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
63		KOLLROS Léonard	204284													
19		GURTNER Jérémy	202802													
96		BERCHIER Maxime	216093													
13		CHRISTINAZ Julien	98287													
98		ESTEVEZ Etienne	207301													
44		GIVEL Florent	203014													
21		GURTNER Nicolas	202477													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>9</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95329</b>
	<b>PAHUD Ludovic</b>			

<b>TOTAL</b>		<b>9</b>
TIME OUT	<b>X</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--